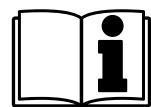
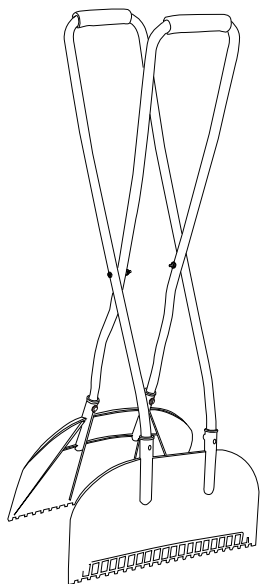


for.q
for.quality

Art. Nr. 12798095

Manufactured for
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstrasse 11
76879 Bornheim/Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

Uvoznik za Republiku Srbiju:
HORNBACH Baumarkt d.o.o. Beograd
Omladinskih brigada 88
11070 Novi Beograd, Republika Srbija
Zemlja porekla: Kina



V 2026.04-01



DE Der Laub- und Rasengreifer ist kein Spielgerät für Kinder und ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt. Er dient zum Aufsammeln, Greifen und Transportieren von Rasenschnitt, Laub- sowie Heckenschnitt.

Achten Sie bei der Montage und der Verwendung darauf, dass sich keine Körperteile im Scherbereich der beiden Holme befinden. **Es besteht Quetsch- und Verletzungsgefahr!** Tragen Sie während der Montage und Verwendung stets entsprechende Schutzausrüstung. Entsorgen Sie Verpackungsmaterial sachgemäß und halten Sie dieses außer Reichweite von Kindern. Lagern Sie den Greifer sauber, trocken und außer Reichweite von Kindern.

FR Le pince à feuilles et à pelouse n'est pas un jouet pour enfants et est exclusivement destinée à un usage privé. Il sert à ramasser, à saisir et à transporter les déchets de tonte, les feuilles mortes et les déchets de taille de haies. Lors du montage et de l'utilisation, veillez à ce qu'aucune partie du corps ne se trouve dans la zone de cisaillement des deux pelles. **Il y a un risque d'écrasement et de blessure !** Portez toujours un équipement de protection approprié pendant le montage et l'utilisation. Éliminez les matériaux d'emballage de façon appropriée et tenez-les hors de portée des enfants. Rangez le ramasse herbe et feuilles dans un endroit propre et sec, hors de portée des enfants.

IT La pinza per foglie e gara non è un giocattolo per bambini ed è destinata esclusivamente all'uso privato. Serve per raccogliere, prelevare e trasportare erba tagliata, materiale di potatura di alberi e siepi. Nel montaggio e nell'uso prestare attenzione a evitare che parti del corpo si trovino nella zona di taglio delle due aste. **Pericolo di schiacciamento e di lesioni!** Durante il montaggio e l'utilizzo indossare sempre i necessari dispositivi di protezione individuale. Smaltire correttamente l'imballaggio e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Riporre la pinza pulita, asciutta e fuori dalla portata dei bambini.

NL De blad- en grasgrijper is geen kinderspeelgoed en is uitsluitend bedoeld voor privégebruik. Hij is bedoeld voor het verzamelen, oppakken en transporteren van grasmaaisel, bladeren en snoeiafval. Let bij het monteren en het gebruik op dat er zich geen lichaamsdelen in de buurt van de scharnieren van beide stelen bevinden. **Kans op beknelling en letsel!** Draag tijdens het monteren en het gebruik altijd de juiste beschermende uitrusting. Gooi verpakkingsmateriaal weg volgens de voorschriften en houd het uit de buurt van kinderen. Berg de grijper schoon, droog en buiten het bereik van kinderen op.

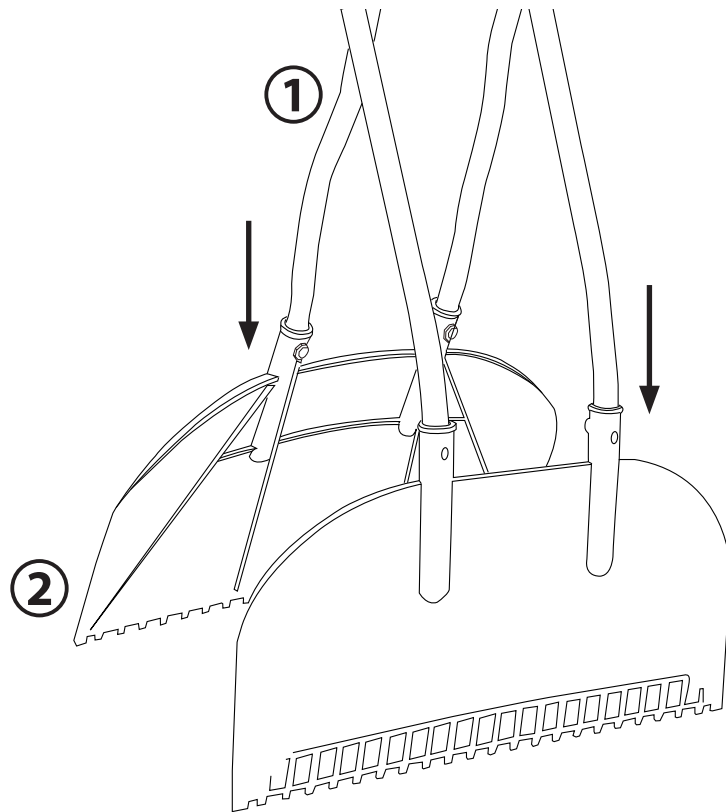
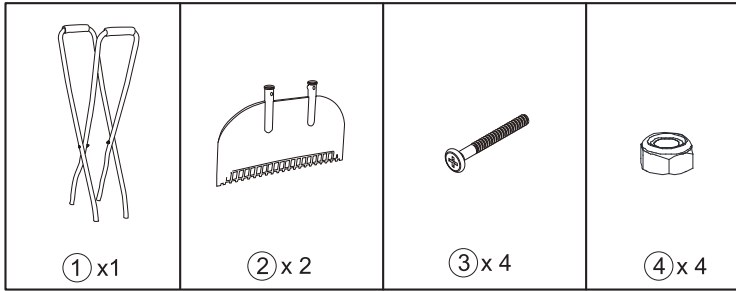
SE Löv- och gräsgrepp är inte en leksak för barn och är enbart avsedd för privat bruk. Det används för att samla upp, greppa och transportera klippt gräs, löv samt häckavfall. Se till vid montering och användning att inga kroppsdelar befinner sig i klippzonen mellan de två armarna. **Det finns risk för kläm- och personsador!** Använd alltid lämplig skyddsutrustning vid montering och användning. Kassera förpackningsmaterial på ett fackmässigt sätt och förvara det utom räckhåll för barn. Förvara gräs- och lövgreppet rent, torrt och utom räckhåll för barn.

CZ Hračička na listí a trávu není hračka pro děti a je určen výhradně pro soukromé použití. Slouží ke sbírání, uchopování a přepravě posekané trávy, spadaneho listí a zbytků po střihání živých plotů. Při montáži a používání dbejte na to, aby se žádné části těla nenacházely v oblasti střihu obou ramen. **Hrozí nebezpečí pohmoždění a zranění!** Během montáže a používání vždy noste vhodné ochranné pomůcky. Obalový materiál zlikvidujte správným způsobem a uchovávejte jej mimo dosah dětí. Uchovávejte sběrač na čistém a suchém místě mimo dosah dětí.

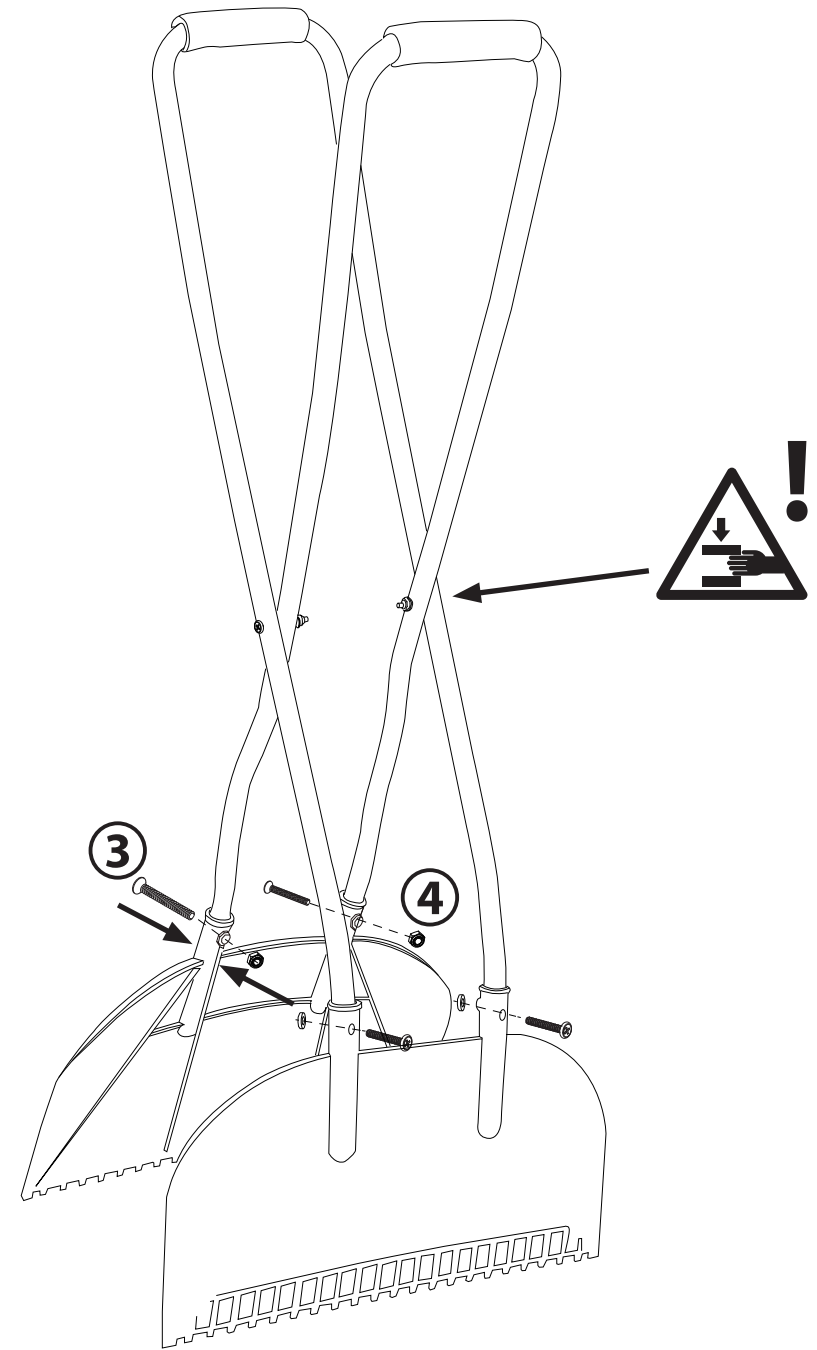
SK Zberač listia a trávy nie je hračka pre deti a je určený výhradne na súkromné použitie. Slúži na zber, zachytenie a prepravu materiálu po kosení, listia a ostrihaného živého plotu. Pri montáži a použití dávajte pozor, aby ste do oblasti rezania obidvoch držadiel nevložili žiadnu časť tela. **Hrozí nebezpečenstvo pomliaždenia a poranenia!** Počas montáže a používania noste vhodné ochranné pomôcky. Obalový materiál odborne zlikvidujte a uchovávejte ho mimo dosahu detí. Zberač skladujte na čistom, suchom mieste mimo dosahu detí.

RO Cărlig pentru frunze și iarbă nu este o jucărie pentru copii și este destinată exclusiv pentru uz privat. Ea servește la adunarea, prinderea și transportul resturilor tăiate de iarbă, gard viu și frunziș. La montaj și utilizare, aveți grijă ca părțile corpului să nu se afle în zona de tăiere a celor două cadre. **Pericol de strivire și de rănire!** În timpul montajului și utilizării, purtați întotdeauna echipament de protecție adecvat. Eliminați corespunzător ambalajul la deșeuri și nu îl lăsați la îndemâna copiilor. Depozitați unealta la loc uscat și curat și nu o lăsați la îndemâna copiilor.

RS Hvatač za lišće i travnjak nije igračka za decu i namenjen je isključivo za privatnu upotrebu. Služi za sakupljanje, hvatanje i transport pokošene trave, lišća i granja orezanih žbunova. Prilikom montaže i korišćenja obratite pažnju da nijedan deo tela ne bude u zoni sečenja između dve drške. **Postoji opasnost od prignječenja i povrede!** Tokom montaže i korišćenja uvek nosite odgovarajuću zaštitnu opremu. Pravilno odložite materijal za pakovanje i držite ga van domašaja dece. Odložite duvač čist, suv i van domašaja dece.



1



2